



DIPARTIMENTO di Studi Umanistici / lingue, mediazione, storia, lettere, filosofia  
U.O. Didattica e Studenti

DECRETO N. 307 PROT. N. 11801

ANNO 2015 TIT. V CL. 2 FASC. \_\_\_\_\_ ALL. 1

**OGGETTO** Bando di ammissione al Corso di Laurea magistrale 'internazionale' in lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale (per conseguimento del doppio titolo in Studi interculturali franco-italiani (EIFI) e in lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale - Anno Accademico 2015-16

IL RETTORE

**Visto** il D.M. n. 270 del 2004, che all'art. 3, comma 10 stabilisce che "Sulla base di apposite convenzioni le Università italiane possono rilasciare i titoli anche congiuntamente con altri Atenei italiani o stranieri"

**Vista la Convenzione** tra l'Università degli Studi di Macerata e l'Université Blaise Pascal di Clermont-Ferrand siglata a Macerata l'11/01/2012 e a Clermont-Ferrand il 19/01/2012, finalizzata a promuovere il conseguimento di un doppio diploma italo/francese: Master in Etudes interculturelles franco-italiennes (EIFI), rilasciato dall'Università partner Blaise Pascal di Clermont-Ferrand e Laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (Classe LM-38) rilasciato dall'Università degli Studi di Macerata;

**Visto il rinnovo della predetta Convenzione** tra l'Università degli Studi di Macerata e l'Université Blaise Pascal di Clermont-Ferrand siglato a Macerata il 30/04/2015 e a Clermont-Ferrand il 31/03/2015;

**Viste le delibere del Consiglio** unificato delle Classi delle lauree in discipline della Mediazione linguistica L-12 e Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione Internazionale LM-38 del 10/02/2015 e del 15/06/2015;

**Viste le delibere del Consiglio di Dipartimento di Studi Umanistici – lingue, mediazione, storia, lettere, filosofia**, del 20/11/2013 e dell'11/02/2015

**Vista la delibera del Senato Accademico** del 24/02/2015;

**Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici – lingue, mediazione, storia, lettere, filosofia**, del 17 giugno 2015 che ha approvato il "Bando di ammissione al Corso di Laurea magistrale 'internazionale' in lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale (per conseguimento del doppio titolo in Studi interculturali franco-italiani (EIFI) e in lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale - Anno Accademico 2015-16" per la pubblicazione e l'emanazione;

**Verificato che** entrambe le istituzioni sono autorizzate ad impartire insegnamenti per il conseguimento di titoli ufficiali di grado accademico legalmente validi in tutto il territorio dei rispettivi paesi, promuovendo il conseguimento di un doppio diploma italo/francese, riconoscendo l'equiparazione dei percorsi formativi per i titoli rilasciati e che il bando è rispettoso della normativa vigente in materia;

DECRETA

Art. 1

di emanare l'allegato "Bando di ammissione al Corso di Laurea magistrale 'internazionale' in lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale (per conseguimento del doppio titolo in Studi interculturali franco-italiani (EIFI) e in lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale – a.a. 2015-16".



DIPARTIMENTO di Studi Umanistici / lingue, mediazione, storia, lettere, filosofia  
U.O. Didattica e Studenti

**Art. 2**

di incaricare il Dipartimento di Studi Umanistici / lingue, mediazione, storia, lettere, filosofia dell'esecuzione del presente provvedimento, che verrà registrato nel repertorio generale dei decreti.

Macerata, ..... 31 LUG. 2015 .....

Il Rettore  
Prof. LUIGI LACCHE

IL RESPONSABILE AMMIN. DEL DIPARTIMENTO  
ANNA SIMONELLI

IL RESPONSABILE DELL'U.O. DIDATTICA E STUDENTI  
PAOLA RACOSTA

VISTO:  
IL DIRETTORE GENERALE  
MAURO GIUSTOZZI



**BANDO DI AMMISSIONE AL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE "INTERNAZIONALE" IN LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E COOPERAZIONE INTERNAZIONALE (LM-38) - PER CONSEGUIMENTO DEL DOPPIO TITOLO IN STUDI INTERCULTURALI FRANCO-ITALIANI (EIFI) E IN LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E COOPERAZIONE INTERNAZIONALE**

**Anno Accademico 2015-16**

**Art. 1 – Indizione delle prove, requisiti per l'accesso e posti disponibili.**

Per l'a.a. 2015-16 è indetta la selezione per l'individuazione degli idonei all'iscrizione al Corso di laurea magistrale "internazionale" LM-38 - Lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale – Doppio titolo, per n. 10 posti.

Alla selezione possono accedere:

- studenti che abbiano conseguito il diploma di laurea di primo livello - classe 3 e classe L-12 - o altra classe, **purché in regola con i requisiti d'accesso alla classe LM-38 alla data di scadenza del bando**, presso l'Ateneo di Macerata o altro Ateneo e che siano in possesso di un livello di conoscenza della lingua francese di livello C1 e di un'altra lingua a scelta tra inglese, tedesco, russo, spagnolo;
- studenti iscritti al terzo anno dei corsi di diploma di laurea di primo livello - classe 3 e classe L-12 presso l'ateneo di Macerata o altro Ateneo, o altra classe, **purché in regola con i requisiti d'accesso alla classe LM-38 alla data di scadenza del bando**;
- studenti laureati o laureandi in corsi di laurea di primo livello, presso l'ateneo di Macerata o altro ateneo, che siano in debito, per l'accesso alla classe LM-38, dei seguenti cfu:
  - o max 6 CFU complessivi per gli insegnamenti di Lingua e traduzione:
    - francese (L-LIN/04)
    - inglese (L-LIN/12)
    - russe (L-LIN/21)
    - spagnola (L-LIN/07)
    - tedesca (L-LIN/14)
  - o max 6 CFU tra le seguenti discipline a scelta:
    - Informatica (INF/01)
    - Archivistica, bibliografia e biblioteconomia (M-STO/08)
    - Politica Economica (SECS-P/02)
    - Diritto privato comparato (IUS/02)
    - Diritto Internazionale (IUS/13)
    - Diritto del lavoro (IUS/07)Tali debiti dovranno essere colmati tassativamente entro la sessione invernale dell'a.a. 2015-16, I semestre (dal 7 gennaio - 5 febbraio 2016), pena la decadenza dalla graduatoria, con conseguente perdita del diritto di iscriversi al corso di laurea binazionale.

I laureandi che presentino domanda di ammissione alla selezione devono, anch'essi, essere in possesso di un livello di conoscenza della lingua francese di livello C1, oltre che di un'altra lingua a scelta tra inglese, tedesca, russa, spagnola. Debbono inoltre, al momento di presentazione della domanda di ammissione alla selezione:

- 1) aver conseguito tutti i CFU necessari per l'accesso all'esame di laurea;
- 2) prevedere di laurearsi nella sessione autunnale dell'a.a. 2014-15;
- 3) aver presentato domanda di pre-iscrizione al Cdl Corso di laurea magistrale LM-38 - Lingue per la comunicazione e cooperazione internazionale presso questo ateneo

I candidati sono ammessi alla selezione con riserva. L'amministrazione può disporre in ogni momento, con provvedimento motivato, l'esclusione dalla selezione per difetto dei requisiti prescritti.

Per eventuali informazioni può essere contattata la Segreteria amministrativa della Classe ([alessandro.capecci@unimc.it](mailto:alessandro.capecci@unimc.it); tel. 0733-25844063).

#### **Art. 2 – Domande di ammissione.**

Le domande di ammissione alla selezione, compilate utilizzando l'apposito modulo allegato e scaricabile al link: <http://www.unimc.it/it/ateneo/bandi-e-concorsi/bandi-studenti> devono essere indirizzate al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Macerata, e potranno essere presentate:

- a mano presso lo sportello della Segreteria studenti del Dipartimento di Studi Umanistici – Lingue, Mediazione, Storia, Lettere, Filosofia, Corso Cavour, 2, 62100, Macerata dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.00 e il giovedì dalle 14.30 alle 16.00  
oppure
- a mezzo posta raccomandata con avviso di ricevimento (non fa fede il timbro postale) all'indirizzo sopra riportato  
oppure
- a mezzo Posta Elettronica Certificata (PEC), inviando da un indirizzo di posta elettronica certificata personale (ossia rilasciata da un gestore abilitato al soggetto che presenta la domanda) un ae-mail all' indirizzo: [ateneo@pec.unimc.it](mailto:ateneo@pec.unimc.it) contenente in allegato:
  - la scansione del modulo di ammissione e ogni altro documento richiesto in formato PDF/A, compilati e sottoscritti dal titolare della PEC;  
oppure
  - il modulo di ammissione e ogni altro documento richiesto in formato PDF/A, compilati e sottoscritti con firma digitale.

Le domande devono pervenire **entro e non oltre il termine perentorio del 18 settembre 2015.**

**ATTENZIONE:** le domande dovranno **PERVENIRE** entro il termine sopra indicato. **NON FA FEDE IL TIMBRO POSTALE.**

Alla domanda di ammissione, completa di firma autografa del candidato, dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- autocertificazione relativa al conseguimento del diploma di laurea con elenco esami (con indicazione dei settori scientifico-disciplinari), voti, cfu conseguiti (**se il diploma di laurea è stato conseguito presso altro ateneo**), per gli **studenti già laureati** alla data di presentazione della domanda;
- autocertificazione relativa agli esami sostenuti (con indicazione dei settori scientifico-disciplinari), con voti e cfu conseguiti (**se lo studente è iscritto presso altro ateneo**), per gli **studenti non ancora laureati** alla data di presentazione della domanda;
- lo studente dovrà altresì autocertificare di aver conseguito tutti i cfu previsti dal piano di studio per essere ammesso all'esame di laurea;
- curriculum vitae in formato europeo;

Nel caso in cui lo studente, laureato o iscritto presso questo o altro ateneo, non abbia sostenuto esami per almeno 18 cfu nel settore scientifico-disciplinare L-LIN/04 Lingua e traduzione- Lingua francese, dovrà altresì allegare alla domanda certificazione linguistica di lingua francese che attesti il conseguimento di un livello C1.

I requisiti e i titoli richiesti devono essere posseduti al momento di presentazione della domanda di ammissione.

Le domande corredate da documentazione carente o irregolare o quelle che giungeranno oltre il termine di scadenza, saranno respinte.



**Art. 3 – Graduatoria di merito e commissione esaminatrice.**

La graduatoria degli idonei viene stilata esclusivamente sulla base della valutazione dei titoli presentati.

La Commissione esaminatrice, nominata con Decreto Rettorale che sarà pubblicato **al link** <http://www.unimc.it/it/ateneo/bandi-e-concorsi/bandi-studenti> prima della scadenza del presente bando, stabilirà i criteri di valutazione dei titoli. La graduatoria degli ammessi sarà pubblicata **al link** <http://www.unimc.it/it/ateneo/bandi-e-concorsi/bandi-studenti> entro il **25 settembre 2015**.

La pubblicazione sul sito internet avrà valore di notifica agli interessati a tutti gli effetti di legge.

**Art. 4 – Immatricolazione.**

Gli studenti utilmente collocati in graduatoria dovranno immatricolarsi al Corso di laurea magistrale Lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale, classe LM-38, Doppio titolo, **entro e non oltre il 30 novembre 2015**, secondo le procedure indicate **al link** <http://www.unimc.it/it/ateneo/bandi-e-concorsi/bandi-studenti>

Non sarà possibile iscriversi oltre il termine perentorio indicato nel presente articolo.

Gli studenti immatricolati dovranno successivamente presentare domanda per il bando Erasmus plus Studio 2016-17 (in uscita presumibilmente a Febbraio 2016) che permetterà loro di usufruire prioritariamente della borsa per trascorrere il II anno di studi all'università di Clermont-Ferrand. Chi avesse già usufruito di tali borse, secondo i rispettivi regolamenti, dovrà personalmente sostenere tutti i costi relativi alla sua permanenza nell'Università straniera.

Per eventuali informazioni riguardanti la procedura di immatricolazione può essere contattata la Segreteria studenti (tel. 0733.258.2000 dal lunedì al venerdì dalle ore 12:00 alle 14:00; mail: studiumanistici.segreteriastudenti@unimc.it).

**Art. 5 – Nomina Responsabile del procedimento e accesso agli atti.**

Ai sensi delle disposizioni vigenti è nominato **Responsabile del procedimento** in oggetto la dott.ssa Anna Simonelli. I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti della procedura di selezione secondo la normativa vigente in merito. La richiesta dovrà essere inviata all'ufficio URP dell'Ateneo - Piaggia della Torre n. 8, 62100 Macerata.

**Art. 6 – Trattamento dei dati personali.**

I dati personali forniti dai candidati saranno raccolti dall'Università di Macerata e trattati per le finalità di gestione della selezione e delle attività procedurali correlate secondo le disposizioni del D.lgs 30 giugno 2003 n. 196.

Per quanto non previsto espressamente dal presente bando si rimanda alla normativa generale in materia.

**Art. 7 – Disposizioni finali**

Per quanto non specificato nel presente bando si fa riferimento alla normativa vigente. Il presente bando, la modulistica per l'ammissione, sono pubblicati **al link** <http://www.unimc.it/it/ateneo/bandi-e-concorsi/bandi-studenti>

La predetta pubblicazione ha valore di notifica ufficiale agli interessati a tutti gli effetti di legge.

Macerata, .....

IL RETTORE  
Prof. Luigi Lacchè

Il/La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

e residente a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Cap. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_ Cellulare numero \_\_\_\_\_

### CHIEDE

di partecipare alla selezione per l'iscrizione al Corso di laurea magistrale "internazionale" LM38- Lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale – Doppio titolo, per n. 10 posti per l'Anno Accademico 2015/2016,

### DICHIARA

sotto la propria responsabilità:

- di essere in possesso del diploma di laurea in ..... conseguito nell'a.a.....

in data....., con votazione.....su centodieci presso l'Università di.....

### oppure

- di aver sostenuto tutti i cfu previsti dal piano di studio e di dover sostenere solamente l'esame di laurea

in.....nella sessione autunnale dell'a.a. ...., presso l'Università di.....

### ALLEGA

1. Autocertificazione (o certificato) del diploma di laurea con indicazione della data di conseguimento e del voto di laurea, degli esami sostenuti con relativa votazione, cfu e settori scientifico-disciplinari **(per i candidati laureati presso altro Ateneo)**.

2. Autocertificazione (o certificato) degli esami sostenuti con relativa votazione, cfu e settori scientifico-disciplinari e dichiarazione di aver conseguito tutti i cfu previsti dal piano di studio per essere ammessi all'esame di laurea, **(per i candidati laureandi presso altro Ateneo)**.

3. Copia documento riconoscimento.

4. Curriculum in formato europeo.

5. Certificazione linguistica di lingua francese, livello C1, solo per chi non abbia sostenuto esami per almeno cfu 18 nel settore scientifico disciplinare L-LIN/04.

Data \_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

**(barrare la casella che interessa)**

AUTORIZZA

NON AUTORIZZA

l'Università degli Studi di Macerata al trattamento dei dati personali, nel rispetto del D. Lgs. n. 196 del 30/06/2003 e del

Regolamento Interno per il trattamento dei dati sensibili a giudiziari emanato con D.R. 1/2006.

Data \_\_\_\_\_

Firma dello studente \_\_\_\_\_

**Informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196**

*I dati personali saranno utilizzati dall'Università di Macerata esclusivamente per lo svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e in particolare per tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del Suo rapporto di studio e amministrativo con l'Ateneo.*

*All'Università di Macerata, che è titolare del trattamento e ha sede in Piaggia dell'Università 11, Lei potrà rivolgersi per far valere i Suoi diritti come previsti dall'art. 7 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196.*

Le dichiarazioni sostitutive rese saranno sottoposte ai controlli previsti dalla normativa vigente e, in caso di dichiarazioni mendaci, l'interessato decadrà dai benefici indebitamente conseguiti sulla base della dichiarazione non veritiera e sarà passibile di denuncia all'Autorità Giudiziaria.